

주 일 예 배 (主 日 礼 拜)

2018年8月26日
午前11:00 **韓国語礼拝**

司会: 吉井秀夫長老
説教: 林明基牧師

전송	주(前奏)	-----	奏樂	李榮惠執事
예배부름	영(頌榮)	-----	聖歌	隊者
★찬송	찬(讚頌)	-----	司會	者
신앙고백	告白(信仰告白)	-----	一同	起立
교독	독(交讀)	-----	一	同
찬송	송(讚頌)	-----	一	同
기도	도(祈禱)	-----	嚴倣俊長老	
성경봉독	독(聖書朗讀)	-----	司會	者
찬송	양(讚揚)	-----	聖歌	隊者
설교	교(説教)	-----	説教	者

기도	도(祈禱)	-----	説教	者
찬송	송(讚頌)	-----	一	同
헌금	금(獻金)	-----	一	同
감사기도	기도(感謝祈禱)	-----	説教	者
광고	고(お知らせ)	-----	司會	者
★송영	영(頌榮)	-----	一同	起立
★축도	도(祝禱)	-----	説教	者

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

성도의 교제 (コイノニア・タイム)

昼食を共にしながら交わりの時間 今週: 青年会・有志 来週: 青年会

《예배 봉사위원(礼拝奉仕委員)》

	이번 주 (今週)	다음 주 (来週)
司會	吉井秀夫長老	田勝隆長老
祈禱	嚴倣俊長老	韓大龍長老
午後	千末仙副會計	橫山正一按手執事
水曜	柳恩愛執事	尹美愛執事
通訳	金政芸執事 吉井秀夫長老	金政芸執事 吉井秀夫長老
	8月	9月
獻金	柳恩愛執事 橫山弘美執事 尹日鉉執事 尹熙淑執事	裴弥生執事 尹美愛執事 許仁子執事 金英兒執事
案内	小堀葉子執事 千末仙執事	橫山正一執事 崔英善執事
聖研	新來會者班 曹永恩勸士	新來會者班 權寧子勸士
	主日聖書班 裴良一長老	主日聖書班 俞正根長老

☆ 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수에서 받아 주세요.
☆ 同時通訳をしています。必要な方は通訳機を入り口受付でお受け取り下さい。

여성회헌신예배 (女性會献身礼拝)

午後2:00
日本語礼拝

司會: 千末仙副會計
説教: 裴良一長老

전송	주(前奏)	-----	奏樂	李榮惠執事
기도	도(祈禱)	-----	司會	者
찬송	송(讚頌)	-----	447 (旧 448)	一
성경봉독	독(聖書朗讀)	-----	士師記 (삿) 6:11-24	司會
찬양	양(讚揚)	-----	女性會聖歌隊	
설교	교(説教)	-----	「神様に用いられる人の条件」	説教者
		-----	(하나님께 쓰임받는 사람의 조건)	
기도	도(祈禱)	-----	説教	者
찬송	송(讚頌)	-----	331 (旧 375)	一
헌금	금(獻金)	-----	一	同
광고	고(お知らせ)	-----	書記部	
★송영	영(頌榮)	-----	4 (旧 4)	一同
★축도	도(祝禱)	-----	林明基牧師	

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

◎ 수요일예배 (水曜礼拝)

8月29日 午後 7:00 奏樂: 裴弥生執事
司會: 柳恩愛執事 讚頌: 304 (旧 404)・452 (旧 505)
説教者: 林明基牧師 聖書: 코린 I (고전) 13:1-13
説教題: 愛とは (사랑이란)

◎ 새벽기도회 (早天祈禱會) 午前 6:00

8/28 火曜日 [詩編 42 編 講解] 引導者: 林明基牧師
8/29 水曜日 [詩編 43 編 講解] 引導者: 嚴倣俊長老
8/30 木曜日 [詩編 44 編 講解] 引導者: 林明基牧師
8/31 金曜日 [詩編 45 編 講解] 引導者: 裴貞愛牧師

◆ 先週の統計 ◆

出席計	礼 拜		教会学校		早天祈禱會				集会	聖書勉強		
	主日	午後	水曜	CS	中高	火	水	木	金	青年	主日	シバ
141	51	8	13	1	2	5	7	4	5	4	-	
獻金	《十分の一獻金》 吉井秀夫・千末仙 尹熙淑 朱智子 林明基・朴康子 村上正子 朴昌洙・柳美子 康玲子 《感謝獻金》 李卿潑 申성애・신에스더 호ーリース카ウト 《海外宣教獻金》 林明基・朴康子 吉井秀夫 無記名 1 《建築獻金》 林明基・朴康子											
主日合計: 276,950 円												

교회소식(お知らせ)

★ 오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다.
今日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。

- ◆ 오늘의 모임 (今日の集い)
 - ◎ 바자어위원회 (13:00 堂會室)
 - ◎ 女性會聖歌隊練習 (13:15 4階 大禮拜堂)
 - ◎ 女性會月例会 (午後禮拜後 2階 小禮拜堂)
 - ◎ 堂會 (午後禮拜後 堂會室)
- ◆ 앞으로의 행사 (今後の行事)
 - ◎ 9月1日(土) みことばと讚美のフェスティバル練習 (13:00 聖歌隊室)
 - ◎ 9月2日(主) 諸職會 (13:00 4階 大禮拜堂)
- ◆ 교회학교 주최 (教会学校主催) 「おたのしみデー」
 - 9月17日(月・祝) 教会 3階にて 午前10時より受付
10時30分開始 ゲーム・工作・パーティー等の楽しいプログラムがあります。申込は9月2日(主)迄、教会学校先生に
- ◆ 9월 정기제직회용 보고서 제출 (9月定期諸職會用報告書提出)
 - 各部責任者は7・8月活動報告書を8月31日(金)までに教会事務室に提出
- ◆ 배정애부목사 하기 휴가 (裴貞愛副牧師夏期休暇) 8月29日(水)迄
- ◆ 関西地方會・西部地方會共催 西日本豪雨被災支援ボランティア募集
 - 詳細: 掲示板参照 申込先: kcc70@gold.ocn.ne.jp
- ◆ 「西日本・中部豪雨災害」支援金を募っています(4階に募金箱)。8/31日(金)まで

《이 달의 기도 (今月の祈り)》

- ◇ 세상에 하나님의 평화가 임하시도록!
世界に神からの平和がもたらされますように!
- ◇ 재일대한기독교회의 사역이 축복받도록!
在日大韓基督敎會の働きが祝福されますように!
- ◇ 시미즈탄・이즈미선교사(탄자니아 선교) 사역을 위하여!
清水担・いずみ宣教師タンザニアの宣敎の働きのために!